

LEGACY

LEGACY DUFFEL BAG 32/46L

用户说明书



FURCHTLOS

INCLUDED ACCESSORIES

标配和使用效果

通用安装带

Universal fixation straps
x4



防雨罩

Rain cover
x1



可拆卸肩带

Detachable shoulder strap
x1



使用肩带效果

Shoulder strap application



使用防雨罩效果

Rain cover application

ASSEMBLY TO THE MOTORCYCLE

安装在摩托车后尾上的流程

- I** 将行李包皮面上盖朝上摆放在摩托车后座或者后尾架上。

Keeping the bag in an upright position, place the bag on the rear seat or rear rack of the motorcycle.

- II** 寻找摩托车上4个牢固固定点, 2个朝着行李包前面, 2个朝着行李包后面。

Locate 4 secure mounting points on the frame of the motorcycle, 2 on the front side of the bag and 2 on the rear side of the bag.



- III** 将标配的通用安装带九字扣一头绕过所选的固定点, 九字扣穿过尾部的固定环, 穿过后拉紧。

Using the fixation strap included, pass the G-hook around the mounting point and through the loop on the other end of the strap. Pull tight to ensure the strap is securely attached.



- 4** 将通用安装带的九字扣牢固扣进行李包竖向织带的织带环中，拉紧通用安装带，直至通用安装带绷直。

Hook the G-hook into the corresponding webbing loop on the duffel bag as shown in the image, then pull the loose webbing end to tighten the strap as much as possible.



- 5** 可将拉紧后的织带卷叠好塞入松紧环中。

After tightening, the excess webbing length can be folded and tucked inside the elastic band.

- 6** 重复步骤3-5，直至4条通用安装带将行李包牢固固定于后座上，使其不能轻易左右摇晃。

Repeat steps 3-5 for the remaining 3 straps. Ensure that all 4 straps are tightly secured, and the bag cannot move freely in any direction.



BAG X BAG ASSEMBLY

包X包固定流程

- 1** 将32L行李包叠放至46L行李包上方。

Place the LEGACY Duffel Bag 32L on top of the LEGACY Duffel Bag 46L.

- 2** 使用包X包附件带（需单独购买）

Use the Bag X Bag Accessory Straps (sold separately) to correctly assemble the bags together.



- F** 将非调节型九字扣扣进 46L 行李包竖向织带的织带环中，将可调节型九字扣扣进 32L 行李包竖向织带的织带环中，之后将织带松尾端拉紧。

Place the non-adjustable G-hook in the webbing loop of the 46L duffel bag, then place the adjustable G-hook in the webbing loop of the 32L duffel bag. Pull the loose webbing end to tighten the strap as much as possible.



- 4** 可将拉紧后长出的织带卷叠好塞入松紧环中。

After tightening, the excess webbing length can be folded and tucked inside the elastic band.



- F** 重复步骤 2-3，直至 4 条通用安装带将 32L 行李包牢固固定于 46L 行李包上，使其不能轻易左右摇晃。

Repeat steps 2-3 with the remaining Bag X Bag Accessory Straps. Ensure that all 4 straps are tightly secured, and the bag cannot move freely in any direction.



USE OF THE RAIN COVER

防雨罩的使用方法

- 1** 防雨罩四角撑开套入行李包,确认防雨罩四角的塞入口与行李包四条竖向织带位置大致匹配。

Stretch the rain cover to place it over the duffel bag. If the position is correct, the four attachment openings should align with the vertical webbing straps of the bag.



- 2** 通用安装带固定于摩托车支架后,将通用安装带九字扣一头塞入防雨罩塞入口中并扣进行李包竖向织带的织带环中。

After attaching the fixation straps to the motorcycle, pass the G-hook end of the fixation straps through the opening in the rain cover, and hook the G-hook into the corresponding webbing loop on the duffel bag, as shown in the image.



- 3** 扣好之后,将织带松尾端拉紧,直至通用安装带绷直。

After fastening the G-hooks, pull the loose webbing end to tighten the strap as much as possible.



- 4** 可将拉紧后长出的织带卷叠好塞入松紧环中。

After tightening, the excess webbing length can be folded and tucked inside the elastic band.

- 5** 重复步骤2-4,直至4条通用安装带将安装好防雨罩的行李包牢固固定于摩托车后尾上,使其不能轻易左右摇晃。

Repeat steps 2-4 for the remaining 3 fixation straps. Ensure that all 4 straps are tightly secured, and the bag cannot move freely in any direction.

WARNINGS AND GUIDELINES

警告和注意事项

使用警告 WARNING!

请参阅行李包使用说明，使用正确的安装方式！

Please read the user manual carefully and follow the recommended assembly method.

建议在每次操作摩托车之前检查行李包是否已连接牢固。

It's recommended to check that the bag is securely attached before each operation of the motorcycle.

切勿在行李包未关闭、未连接牢固等可能影响摩托车操作安全的情况下骑行。

Do not drive the motorcycle with a bag that is not fully closed, is not properly secured, or in any other condition that may affect the safe operation of the vehicle.

行李包的所有部分，包括通用安装带、防雨罩等配件，不得接触摩托车任何温度过高部件（如排气管等）。

No part of the bag, including the fixation straps, rain cover or other accessories should have close contact with high temperature areas such as the exhaust pipe.

清洁与保养注意事项 CLEANING & MAINTENANCE

清洁时只允许使用柔软的纺织布或海绵，清水洗抹。

To clean, wipe with a damp cloth or sponge.

不得使用过高粗糙度的清洁工具、强力清洁剂以及高压清洗机等。

Do not use harsh cleaning agents, chemicals or high pressure cleaners.

当表面材料过长时间暴露在阳光直射下，或受到环境因素的影响时（如雾霾、酸雨等），可能会出现颜色变化或褪色现象。

When the surface material is exposed to direct sunlight for a long time or is affected by environmental factors (such as haze, acid rain, etc.), the color may fade or change.

产品沾染汽油或类似物质，必须立即清洁干净。

If the product is contaminated with gasoline or similar substances it must be cleaned immediately!

FURCHTLOS对清洁保养不当导致的产品损坏和颜色变化不承担任何责任。

FURCHTLOS does not assume any responsibility for product damage and color change caused by improper cleaning



只允许使用柔软的纺织布或
海绵清水洗抹
CLEAN WITH A DAMP CLOTH OR
SOFT SPONGE



禁止使用高压清洗机
DO NOT PRESSURE WASH



禁止使用过高粗糙度的清洁工具、
强力清洁剂等
DO NOT USE CHEMICALS OR HARSH
CLEANING AGENTS



沾染汽油或类似物质必须
立即清洁干净
CLEAN GASOLINE OR OTHER
SPILLS IMMEDIATELY!



保修登记
WARRANTY REGISTRATION



微信公众号
FURCHTLOS WECHAT